



ПЛОШТАД “МАЈКА ТЕРЕЗА“ Б.Б., 6330 СТРУГА /SHESHI “NËNË TEREZA” P.N.,6330 STRUGË
Тел./Tel. +389 46 781 335, 781 223, 782 015, Факс/Faks 781 434
web: struga.gov.mk, e-mail: kryetari@struga.gov.mk, info@struga.gov.mk

Број / Numër: 16-2683

Датум /Data: 12.06.2023

Бр.Nr. 10

Сектор: / Sektori:

Сектор за поддршка на Градоначалникот, организација на работата на Советот и информатичка технологија / Sektori për mbështetje të Kryetarit të komunës, organizim të punës së Këshillit dhe teknologji informatike

Одделение: / Njësia:

Одделение за поддршка на Градоначалникот и организација на работата на Советот / Njësia për mbështetje të Kryetarit të komunës dhe organizim të punës së Këshillit

СЛУЖБЕН ГЛАСНИК НА ОПШТИНА

СТРУГА ИЗЛЕГУВА ПО ПОТРЕБА

Ж-сметка: 200000092003910

INFORMATORI ZYRTAR I KOMUNËS SË
STRUGËS PUBLIKOHET SIPAS NEVOJËS

Xhiro-llogaria: 200000092003910

Врз основа на член 50 став 1 точка 3 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ“ бр.5/2002), Градоначалникот на Општина Струга, донесе

Нë базë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM-së” nr.5/2002), Kryetari i Komunës së Strugës, miratoi

ЗАКЛУЧОК

за објавување на Одлука за давање согласност и овластување на Градоначалникот на општина Струга за потпишување на Договор

KONKLUZION

për publikimin e Vendimit për dhënie pëlqim dhe autorizim të Kryetarit të komunës së Strugës për nënshkruarjen e Kontratës

1. Се објавува Одлуката за давање согласност и овластување на Градоначалникот на општина Струга за потпишување на Договор, бр.08-2666/2 донесена од Советот на Општина Струга на втората вонредна седница, одржана на 12.06.2023 година.

2. Заклучокот влегува во сила со денот на донесувањето, а ќе се објави во “Службен гласник на Општина Струга”.

1. Publikohet Vendimi për dhënie pëlqim dhe autorizim të Kryetarit të komunës së Strugës për nënshkruarjen e Kontratës, nr.08-2666/2 miratuar nga Këshilli i Komunës së Strugës në seancën e dytë të jashtëzakonshme, mbajtur në datë 12.06.2023.

2. Konkluzioni hyn në fuqi me ditën e miratimit, kurse do të publikohet në “Informatorin zyrtar të Komunës së Strugës”.

Бр./Nr. 09-2681/1

12.06.2023

СТРУГА / STRUGË

ОПШТИНА СТРУГА КОМУНА Е СТРУГËС
Градоначалник, Kryetar i komunës,
Д-р Рамис Мерко, с.р. Dr. Ramis Merko, d.v.

Врз основа на член 36 став 1 точка 15 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на Република Македонија“ бр.5/2002) и член 88 став 2 од Статутот на општина Струга („Службен гласник на општина Струга“ бр.2/18, 10/19, 22/19, 11/20, 12/22 и 14/22), Советот на општина Струга на втората вонредна седница одржана на 12.06.2023 година, донесе

Нë базë të nenit 36 paragrafi 1 pika 15 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e Republikës së Maqedonisë” nr.5/2002) dhe nenit 88 paragrafi 2 të Statutit të Komunës së Strugës (“Informatori zyrtar i komunës së Strugës” nr.02/18, 10/19, 22/19, 11/20, 12/22 dhe 14/22), Këshilli i Komunës së Strugës në mbledhjen e dytë të jashtëzakonshme, mbajtur më 12.06.2023, miratoi

ОДЛУКА

за давање согласност и овластување на Градоначалникот на општина Струга за потпишување на Договор

Член 1

Со оваа одлука се дава согласност и се овластува Градоначалникот на општина Струга за потпишување на Договор, кој ќе се склучи помеѓу Општина Струга и Сојузот на синдикати на Македонија.

Член 2

Договорот помеѓу Општина Струга и Сојузот на синдикати на Македонија да се потпише по предложениот предлог текст.

Член 3

Оваа Одлука влегува во сила со денот на донесувањето а ќе се објави во „Службен гласник на општина Струга“.

Бр./Nr. 08-2666/2
12.06.2023
СТРУГА / STRUGË

СОВЕТ НА ОПШТИНА СТРУГА КËSHILLI I KOMUNËS SË STRUGËS
Претседател на Совет, Kryetar i Këshillit,
Арбереша Влаши, с.р. Arbëresha Vlashi, d.v.

Врз основа на член 50 став 1 точка 3 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ“ бр.5/2002), Градоначалникот на Општина Струга, донесе

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM-së” nr.5/2002), Kryetari i Komunës së Strugës, miratoi

ЗАКЛУЧОК

за објавување на Одлука за давање согласност и овластување на Градоначалникот на општина Струга за потпишување на Договор

1. Се објавува Одлуката за давање согласност и овластување на Градоначалникот на општина Струга за потпишување на Договор, бр.08-2666/3 донесена од Советот на Општина Струга на втората вонредна седница, одржана на 12.06.2023 година.

2. Заклучокот влегува во сила со денот на донесувањето, а ќе се објави во “Службен гласник на Општина Струга”.

Бр./Nr. 09-2681/2
12.06.2023
СТРУГА / STRUGË

Врз основа на член 36 став 1 точка 15 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на Република Македонија“ бр.5/2002) и член 88 став 2 од Статутот на општина Струга („Службен гласник на општина Струга“ бр.2/18, 10/19, 22/19, 11/20, 12/22 и 14/22), Советот на општина Струга на втората вонредна седница одржана на

V E N D I M

për dhënie pëlqim dhe autorizim të Kryetarit të komunës së Strugës për nënshkruarjen e Kontratës

Neni 1

Me këtë Vendim jepet pëlqim dhe autorizohet Kryetari i komunës së strugës për nënshkruarjen e Kontratës, e cila do të lidhet midis Komunës së strugës dhe Shoqatës së sindikatave të Maqedonisë.

Neni 2

Kontrata midis Komunës së Strugës dhe Shoqatës së sindikatave të Maqedonisë të nënshkruhet pas propozim tekstit të propozuar.

Neni 3

Ky Vendim hyn në fuqi me ditën e miratimit kurse do të publikohet në “Informatorin zyrtar të komunës së Strugës”.

СОВЕТ НА ОПШТИНА СТРУГА КËSHILLI I KOMUNËS SË STRUGËS
Претседател на Совет, Kryetar i Këshillit,
Арбереша Влаши, с.р. Arbëresha Vlashi, d.v.

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM-së” nr.5/2002), Kryetari i Komunës së Strugës, miratoi

KONKLUZION

për publikimin e Vendimit për dhënie pëlqim dhe autorizim të Kryetarit të komunës së Strugës për nënshkruarjen e Kontratës

1. Publikohet Vendimi për dhënie pëlqim dhe autorizim të Kryetarit të komunës së Strugës për nënshkruarjen e Kontratës, nr.08-2666/3 miratuar nga Këshilli i Komunës së Strugës në seancën e dytë të jashtëzakonshme, mbajtur në datë 12.06.2023.

2. Konkluzioni hyn në fuqi me ditën e miratimit, kurse do të publikohet në “Informatorin zyrtar të Komunës së Strugës”.

ОПШТИНА СТРУГА KOMUNA E STRUGËS
Градоначалник, Kryetar i komunës,
Д-р Рамис Мерко, с.р. Dr. Ramis Merko, d.v.

Në bazë të nenit 36 paragrafi 1 pika 15 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e Repbulikës së Maqedonisë” nr.5/2002) dhe nenit 88 paragrafi 2 të Statutit të Komunës së Strugës (“Informatori zyrtar i komunës së Strugës” nr.02/18, 10/19, 22/19, 11/20, 12/22 dhe 14/22), Këshilli i Komunës së Strugës në mbledhjen e dytë të

12.06.2023 година, донесе

jashtëzakonshme, mbajtur më 12.06.2023, miratoi

ОДЛУКА

за давање согласност и овластување на Градоначалникот на општина Струга за потпишување на Договор

Член 1

Со оваа одлука се дава согласност и се овластува Градоначалникот на општина Струга за потпишување на Договор, кој ќе се склучи помеѓу Општина Струга и Делегацијата на Европската Унија во Република Северна Македонија.

Член 2

Договорот помеѓу Општина Струга и Делегацијата на Европската Унија во Република Северна Македонија да се потпише по предложениот предлог текст.

Член 3

Оваа Одлука влегува во сила со денот на донесувањето а ќе се објави во „Службен гласник на општина Струга“.

V E N D I M

për dhënie pëlqim dhe autorizim të Kryetarit të komunës së Strugës për nënshkruarjen e Kontratës

Neni 1

Me këtë Vendim jepet pëlqim dhe autorizohet Kryetari i komunës së Strugës për nënshkruarjen e Kontratës, e cila do të lidhet midis Komunës së Strugës dhe Delegacionit të Bashkimit European në Republikën e Maqedonisë së Veriut.

Neni 2

Kontrata midis Komunës së Strugës dhe Delegacionit të Bashkimit European në Republikën e Maqedonisë së Veriut të nënshkruhet sipas propozim tekstit të propozuar.

Neni 3

Ky Vendim hyn në fuqi me ditën e miratimit kurse do të publikohet në "Informatorin zyrtar të komunës së Strugës".

Бр./Nr. 08-2666/3
12.06.2023
СТРУГА / STRUGË

СОВЕТ НА ОПШТИНА СТРУГА КËSHILLI I KOMUNËS SË STRUGËS
Претседател на Совет, Kryetar i Këshillit,
Арбереша Влаши, с.р. Arbëresha Vlashi, d.v.

Бр./Nr.	СОДРЖИНА	П È Р М В А Ј Т Ј А	страница/ faqe
1.	Заклучок за објавување на Одлука за давање согласност и овластување на Градоначалникот на општина Струга за потпишување на Договор	Konkluzion për publikimin e Vendimit për dhënie pëlqim dhe autorizim të Kryetarit të komunës së Strugës për nënshkruarjen e Kontratës	1
2.	Одлука за давање согласност и овластување на Градоначалникот на општина Струга за потпишување на Договор	Vendim për dhënie pëlqim dhe autorizim të Kryetarit të komunës së Strugës për nënshkruarjen e Kontratës	1
3.	Заклучок за објавување на Одлука за давање согласност и овластување на Градоначалникот на општина Струга за потпишување на Договор	Konkluzion për publikimin e Vendimit për dhënie pëlqim dhe autorizim të Kryetarit të komunës së Strugës për nënshkruarjen e Kontratës	2
4.	Одлука за давање согласност и овластување на Градоначалникот на општина Струга за потпишување на Договор	Vendim për dhënie pëlqim dhe autorizim të Kryetarit të komunës së Strugës për nënshkruarjen e Kontratës	2